REMUNERATION

Mesdames, la saison dernière a été tellement marquée de succès que je crois qu'il est de mon devoir de récompenser mes pratiques. C'est pourquoi j'offre actuellement en vente mon assortiment complet au dessous du prix coûtant avant d'agrandir mon établissement; aucune offre raisonnable ne sera refusée.

☞ Une visite est sollicitée.

Mlle A. McDonald

Maison de Modes Parisienne

521 RUE SUSSEX.

CHAPEAUX

En Duvet,
Feutre,
Manilla,
Leghorn,
Palmier, et
Paille de toutes sortes,

Spécialité en Chemises blanches et de Couleurs.

N. FAULKNER ET FILS

No. 111 Rue Rideau.

CHARBON! CHARBON!

NOUVEL ENTREPOT CANADIEN

L. C. DUQUET

Marchand de Charbon

Et agent de l'assurance

"PHŒNIX,"

SUR LE FEU, ET DE

"L'ÆTNA"

SUR LA VIE,

No. 40, rue Sparks, Bloc Russell. Ottawa.

Une visite est respectueusement sollicitée de tous ceux qui ont à faire un approvisionnement de charbon, de même que des personnes qui désireraient prendre une police dans une excellente compagnie d'assurance, dont le capital se chiffre par milliers de piastres.

L. C. DUQUET.

Ottawa, 7 juin 1887—3m.

Nouvel Etablissement

DE

RELIEUR

TENU PAR

Joseph Masse,

RUE SUSSEX,

(En haut du magasin de A. D. Richard

M. MASSE ayant fait l'acquisition de toutes les machines requises pour la confection des Livres. Blancs, Reliures de luxe et de fantaisie, etc., vient d'ouvrir un atelier à l'adresse ci-haut désignée. Par sa longue expérience dans cette ligne d'affaires, il est en mesure de satisfaire tous ceux qui voudront bien lui accorder leur patronage

Toute commande exécutée avec soin et promptitude et à des prix modérés.

JOSEPH MASSE

Ottawa 10 novembre 1886—

AVIS

Ayant décidé de continuer à s'occuper de la branche d'entrepreneur de pompes funèbres, comme par le passé, M. J. Sénécal, coin des rues York et Dalhousie, désire annoncer au public généralement qu'à dater du 1er mai, il aura constamment en magasin l'assortiment le plus complet et varié de cercueils, tentures funèbres, ornements de deuil, etc.

Ottawa, 4 mars 1887

AVIS AU PUBLIC

Si vous voulez acheter ou faire vendre un lot de terrain, une maison ou autres dépendances, adressez-vous à

A. B MacDonald

Encanteur et agent pour propriétés foncières, No. 111 rue Rideau. (Bloc Birkett)

N. B.— Ventes tous les matins, après-midi et soirs

Histoire d'une Carte-Poste

Je souffrais d'une maladie des rognons et urinaire—

"Pendant 12 ans!"

Après avoir essayé tous les docteurs et les remèdes brevetés dont j'entendais parler, je pris deux bouteilles d'Amers de

"Houblon;"

Et je suis parfaitement guéri. J'en garde

"Tout le temps!"

Respectueusement, B. F. BOOTH, Saulsbury, Tenn., 4 mai 1883.

BRADFORD, P. A., 8 mai 1885.

Ils m'ont guéri de plusieurs maladies, telles que maladie nerveuse, mal d'estomac, menstrues, etc. Je n'ai pas eu un jour de maladie par année depuis que je prends les Amers de Houblon. Toutes mes voisines en prennent. MME FANNY GREEN.

ASHBURNHAM, MASS., 15 janv. 1886.

J'ai été très malade pendant deux ans. Tout le monde m'avait condamnée. J'essayai les plus habiles médecins, mais ils ne purent atteindre mon mal. Les poumons et le cœur s'emplissaient chaque nuit et me faisaient beaucoup souffrir, et ma gorge était très malade. Je dis à mes enfants que je ne mourrais jamais en paix que je n'eusse essayé les Amers de Houblon. Quand j'en eus pris deux bouteilles j'eus un grand soulagement. J'en pris d'autres bouteilles et je fus bien. Il y avait ici plusieurs enfants qui virent que j'avais été guérie, et ils en prirent et furent guéris, et ils sont aussi reconnaissants que moi de ce qu'il y ait un remède d'une aussi grande valeur.

Bien à vous, JULIA G CUSHING.

$3,000 perdues.

"Un voyage en Europe qui me coûta "$3,000 me fit moins de bien qu'une bou-"teille d'Amers de Houblon; ils ont aussi "guéri ma femme d'une faiblesse ner-"veuse qui datait de 15 ans, ainsi que "d'insomnie et de dyspepsie."

M. R. M., Auburn, N. Y.

Bébé sauvé

C'est avec reconnaissance que nous disons que notre bébé a été guéri permanemment d'une constipation dangereuse et d'une irrégularité des intestins par l'usage des Amers de Houblon par sa mère qui le nourrissait, laquelle qui en même temps fut parfaitement rétablie

LES PARENTS, Rochester, N. Y.

Les rognons malsains ou inactifs engendrent la pierre, la maladie de Bright, le rhumatisme et une légion d'autres maladies sérieuses et fatales, qui peuvent être prévenues par les Amers de Houblon, s'ils sont pris à temps

Ludington, Mich., 2 février, 1885.—Je vends des Amers de Houblon depuis dix ans, et il n'y a pas de médecine qui les égale pour les attaques bilieuses, les maladies des rognons, et toutes les maladies incidentes à ce climat malsain.

H. T. ALEXANDER.

Monroe, Mich., 25 septembre 1885.—Messieurs, j'ai pris des Amers de Houblon pour une inflammation des "Rognons et de la Vessie." Ils m'ont fait ce que quatre médecins n'ont pu me faire, ils m'ont guéri. L'effet des Amers m'a semblé tenir de la magie.

W. L. CARTER.

MESSIEURS—Vos Amers de Houblon m'ont été d'une grande valeur. Je souffris de fièvres typhoides perdant plus de deux mois et ne pus obtenir de soulagement que lorsque j'eus pris les Amers de Houblon. Je les recommande à ceux qui souffrent de débilité et qui ont une faible santé. J. C. STOETZEL.

368, rue Fulton, Chicago, Ill.

Pouvez-vous repondre a ceci?

Y a-t-il une personne en vie qui ait jamais vu un cas de fièvre, de bile, de maladie nerveuse ou névralgie, ou de maladie de l'estomac, du foie ou des rognons que les Amers de Houblon ne peuvent guérir?

"Ma mère dit que les Amers de Houblon sont le seul remède qui l'exempte des attaques de paralysie et du mal de tête."—Ed Oswego Sun.

"Mon bébé maladif a été changé en un gros garçon et a été sorti du lit en peu de temps par l'emploi des Amers de Houblon. UNE JEUNE MERE.

Grande Vente à bon Marché

—DE—

LAMPES

—POUR—

UNE SEMAINE SEULEMENT.

Lampes Electriques et de fantaisie à la moitié du prix ordinaire.

COMPAGNIE MANUFACTURIERE

Nationale de Cole,

160 RUE SPARKS,

OTTAWA.

Hotel de l'Europe

Sur le plan Europeen,

66 & 68, RUE METCALFE, OTTAWA

C. L. BELIER, Pro.

Lunch depuis midi à 3 hrs. p.m., 25 cts. Diners depuis 6 hrs. à 7.30 hrs, p.m., 30 cts Tout les primeurs de la saison constamment en mains. Vins de choix, liqueurs et cigares. Repas servis à toute heure à deux minutes d'avis.

TELEGRAPHIE

TERRIBLE ACCIDENT DE CHEMIN DE FER

Neuf cadavres retirés des décombres

St Thomas, Ont., 16—Un train de chemin de fer London & Port Stanley passait hier soir à hauteur de la jonction de cette ville lorsqu'il a été mis en collision avec un train de marchandises du Canada Southern RR. La locomotive du convoi de marchandises vint couper en deux le train de passagers, démolissant plusieurs wagons. L'huile enflammée, qui s'échappait de la locomotive, eut bientôt mis le feu aux voitures des deux trains et un immense incendie éclata aussitôt.

Les flammes se communiquerent à l'entrepôt de Griffin, aux hangars de charbon qui longent la voie à l'ouest et à la résidence de John Campbell à l'est, Ces batiments ne furent bientôt plus qu'un monceau de décombres. Le mécanicien Donnely, du train d'excursion, fut complètement carbonisé. Le chauffeur sauta à bas de la machine et ne reçut que de légères blessures. Le dernier wagon du train d'excursion contenait un grand nombre de passagers qui firent les plus grands efforts pour échapper à l'incendie, mais malgré l'aide courageuse prêtée par des personne travaillant au sauvetage, on craint qu'un grand nombre de pertes de vies soient à déplorer:

A 8 heures, au moment ou des miliers de personnes se pressaient autour des wagons enflammés l'un de ceux-ci fit explosion, renversant des centaines de spectateurs et répandant des étincelles dans tous les directions. Plusieur personnes ont été blessées par les débris. A 8.30 hrs on retira des décombres les cadavres complètement carbonisés, de neuf passagers.

On ne connaît pas encore le chiffre exact des morts; on craint que d'autres cadavres ne se trouvent sous les débris. Beaucoup de personnes sont blessées.

Parmi les victimes qui ont trouvé la mort dans ce terrible accident et dont on a pu reconnaître l'identité, on cite déjà: Le mécanicien, H. Donnelly, M. Zealand, commis dans l'établissement de nouveautés de J. & W. Mickleborough, avec sa femme et son enfant, l'enfant de M. James Smithers, marchand de nouvautés.

Les communications télégraphiques sont interrompues, les poteaux ayant été brûlés Le service de déblaiement s'exécute sans relâche, sous la direction du surintendant Morford et de J. Stewart, l'agent du chemin de fer du Grand-Tronc.

Le baiser de Judas

New York, 18—Beaver, un plombier demeurant dans la 106e rue Est, a profité du moment où il embrassait sa femme pour lui plonger un couteau dans la gorge. Mme Beaver a été transportée dans un état désespéré à l'hôpital d'Harlem; quant au meurtrier, qui s'était réfugié dans la cave et caché sous un vieux paillasson, il a été arrêté non sans peine et mis en prison.

Nouvel établissement de tailleur à la parisienne

M. Rodolphe Chevrier, si bien connu du public d'Ottawa vient d'ouvrir au No. 519, rue Sussex, un nouvel établissement de tailleur. En allant faire visite à son magasin vous y verrez un assortiment de tweed, draps, serges, etc., importées des premières manufactures de France, d'Angleterre, etc. En faisant le choix de son stock M Chevrier a fait preuve de beaucoup de goût, aussi personne ne laisse son établissement sans ordonner un habillement qui est fait dans le dernier patron et d'un genre tout-à fait nouveau. M. A. J Ribout, arrivant de Paris, tailleur fashionable par excellence pour dames et messieurs, est chargé de ce département de la coupe Il faut voir l'élégance et le fini qu'il donne aux habits, aux pantalons, etc., etc, pour lui rendre justice tant sous le rapport du style moderne que sous celui de la perfection. M Chevrier compte sur ses nombreux amis et le public, en général pour le patroniser et l'aider à mener à bonne fin sa nouvelle entreprise. Ses cartes de modes sont les dernières arrivées du Musée des tailleurs illustrés de Paris.

25 mai 1887 1m.

DE PARTOUT

A Iberville

Encore une victime du chloroforme!

Mardi dernier, un nommé Joseph Charpentier, ci-devant du Montana, et résidant à Saint Alexandre depuis quelque temps est mort à l'hôtel Loiselle, à Iberville, dans l'avant-midi, pendant qu'il était sous l'effet du chloroforme.

M. le coroner F. G. Pelletier, avocat, d'Iberville, a tenu une enquête le même jour sur le corps du défunt, et les docteurs Moreau et Godin, de St Jean, qui ont fait l'autopsie du corps, sont tombés tous deux d'opinion que le défunt était mort d'une syncope du cœur causée par le chloroforme.

Un jury a rendu un verdict de "mort accidentelle."

Drôle de verdict tout de même.

Noyade

Le fils de M. Nutt, de Sherbrooke, enfant de 8 ans, faisait la cueillette des fraises près de la passerelle sur la rivière Magog, vendredi dernier, quand le vent ayant emporté son chapeau il voulut le rattrapper mais glissa dans la rivière où malgré ses efforts et ses appels il fut noyé et entraîné par le courant. Le cadavre de l'infortuné garçon a été repêché près du pont du chemin de fer.

Un jeune homme du nom de Belsème Leblanc, fils de Mathias Leblanc, commerçant, de la Bord à Plouff, s'est noyé jeudi après-midi en se baignant dans la rivière des Prairies. Son corps n'a pas encore été retrouvé. L'infortuné était âgé de 15 ans.

Nous apprenons qu'un jeune homme âgé de 22 ans, du nom de D'Orviliers, de Saint Aimé, comté de Richelieu, s'est noyé lundi, le 18, dans la rivière Yamaska; aux dernières nouvelles son corps n'avait pas encore été retrouvé.

LE CANOT, LA TENTE ET LE FUSIL

XI

J'ai parlé longuement sur les embarcations, les dangers qui s'y rapportent, le soin qu'elles demandent et les amusements que l'on en retire.

Je devrais maintenant dire quelques mots sur la tente et son utilité à l'égard du campeur; mais la saison est assez avancée, beaucoup de personnes, j'en suis sûr, désirent aller passer quelque temps hors de la ville, respirer l'air frais et pur de la campagne, au bord de la rivière ou sous l'ombrage des arbres fournissant un parfum agréable. Pour cette raison, je remets un article sur la tente, afin de fournir plus tôt aux lecteurs quelques renseignements sur les endroits, situés aux environs de la ville, les plus favorables à ceux qui veulent jouir d'un campement.

L'île Kettle, également connue sous le nom de île O'Neil, est longue de trois milles. Elle est située sur la rivière Ottawa, à à peu près une lieue d'ici. Le haut de cette île appartenait, autrefois, à M. John O'Neil, chef de la police secrète, décédé il y a deux mois à peine. M Alex. Charron en est maintenant le propriétaire et le locataire.

Cet endroit est sans contredit le plus populaire, le plus recherché par les campeurs; ces derniers y trouvent tout le confort et l'attrait voulus. Chez Charron sont une de ces bonnes familles canadiennes-françaises dont l'hospitalité et le désir de plaire sont connus de tous.

Au mois d'août dernier, vingt trois tentes étaient montées sur ce terrain. Lorsque de loin l'on voyait cette mignonne bourgade, où flottaient une infinité de pavillons, où l'on remarquait des groupes de personnes s'amusant à qui mieux mieux, d'autres faisant la paresse dans leurs canots mollement bercés par la brise, l'on eut dit avec raison que cet endroit est un lieu de délices et d'enchantement sans pareil pour les campeurs

Depuis trois ans, il m'a été donné d'être du nombre de ces heureux campeurs, et je puis affirmer que rarement j'ai trouvé une place aussi agréable, un lieu aussi attractif.

Que de fois, après le coucher du soleil, une véritable flottille se promenait sur l'eau argentée par les doux reflets de Phœbé, dans son parcours nocturne de l'orient à l'occident.

Dans mon petit canot d'écorce *Le Succès*, je goûtais à merveille ce doux plaisir, sans jamais me fatiguer de respirer, à pleins poumons, l'air embaumé s'échappant des bois, sans jamais regretter les quelques heures ainsi passées sur la jolie rivière Ottawa, car

Quand vient le soir, guidé par mon étoile,
J'aime à voguer sur ton immense lit;
Dans mon canot, sans gouvernail, ni voile,
Je m'abandonne à ton onde qui fuit.

Le chant, la musique et autres divertissements ne faisaient jamais défaut. Parmi les nombreux campeurs, il y en avaient plusieurs possédant d'excellentes voix. Nos concerts improvisés ont fait beaucoup pour rendre notre séjour à l'île encore plus long.

Lors de l'excursion du club Frontenac, l'an dernier, les campeurs, parmi lesquels je mentionnerai spécialement MM. I. N. Deslauriers et Fred. Cawst, exécutèrent un joli feu d'artifice lorsque le vapeur *Empress* passa devant l'île, emportant nos braves raquetteurs et leurs amis. Du bateau, le coup d'œil était féérique: les feux de Bengale, les pièces pyrotechniques, les fagots en feu, les balais allumés, le tout faisant voir une longue rangée de tentes de différentes dimensions et couleurs. Au centre l'on distinguait un groupe d'une cinquantaine de personnes dont les vivats continuels annonçaient aux excursionnistes l'heureux voyage que leur souhaitaient ces habitants temporaires de l'île Kettle.

Pour l'information de ceux qui voudraient aller camper à cet endroit, j'ajouterai que M. Charron a construit, le printemps dernier, une clôture en broche, à une distance d'au moins trente verges du rivage, afin qu'aucun dommage ne soit causé aux campeurs par les animaux. Il s'est également abstenu d'amasser, pour son usage, tout le bois jeté sur cette partie de l'île où sont placés les campeurs, afin que ceux ci puissent s'en servir pour leur feu de camp.

Monsieur Charron charge le prix minime de cinquante centins par semaine, pour chaque tente à coucher. Il peut fournir aux campeurs le lait, les patates, souvent la crême, le beurre et autres articles nécessaires.

Je recommande fortement l'île Kettle à ceux qui veulent se procurer quelques jours ou quelques semaines de repos, aux personnes désireuses de jouir du bon air qu'offre aux campeurs cet endroit favori.

L'île Kettle étant située qu'à une lieue de la capitale, il est facile d'y aller camper, en s'y rendant le soir pour revenir chaque matin. J'ai ainsi campé pendant plus de deux mois, l'été dernier, ayant pagayé près de 400 milles sans fatigue aucune; au contraire, je m'en suis trouvé que mieux.

Des familles de plusieurs enfants, dont la santé laissait à désirer, s'en sont revenues en ville, après un séjour peu prolongé au camp, mais suivi d'un changement très favorable.

EMILE-MEDDON.

(*A continuer*)

Succes etonnant

C'est le devoir de tous ceux qui ont employé le Sirop Allemand de Boschee de faire connaître à leurs amis ses qualités étonnantes dans la guérison de la consomption, des froids sévères, du croup, de l'asthme, de la pheumonie et en fait de toutes les maladies de la gorge et des poumons. Personne ne peut l'employer sans en éprouver un soulagement immédiat. Trois doses guériront tous les cas et nous considérons le devoir de tous les pharmaciens, de le recommander au pauvre consomptif mourant Qu'ils essaient au moins une bouteille, car 80,000 bouteilles ont été vendues l'an dernier et pas un traitement qui n'ait pas réussi. Une médecine comme le Sirop Allemand ne peut être trop connue. Demandez-le à votre pharmacien. Bouteille d'échantillon à l'essai, vendues à 10 cents. Grandeur régulière 75. Vendus par tous les pharmaciens et marchands des Etats-Unis et du Canada.

UN CONSEIL AUX MÈRES—Etes vous troublées la nuit et tenues éveillées par les pleurs et les gémissements d'un enfant souffrant de la dentition. S'il en est ainsi, allez immédiatement chercher une bouteille du Sirop Calmant de Mme Winslow, pour la dentition des enfants. Son effet est inappréciable. Il soulagera immédiatement le petit malade. Mères, vous pouvez compter sur lui, il n'y a pas à se méprendre à ce sujet. Il guérit la dyssenterie et la diarrhée, règle l'estomac et les intestins, guérit les coliques, amolit les gencives, diminue l'enflammation et donne de la force et de l'énergie à tout le système. Le sirop calmant de Mme Winslow pour la dentition des enfants, est agréable au goût, et la prescription est donnée par un des plus vieux médecins des femmes et nourrices dans les Etats Unis. Il est en vente chez tous les droguistes du monde entier. Prix, vingt cinq centins la bouteille.

Demandez le Sirop Calmant de Mme Winslow et n'en prenez pas d'autre sorte.

PRESERVEZ

Vous des mouches en achetant la

TOILE METALLIQUE

Chez E. G. Laverdure.

Glacieres Améliorees,
Pinces à Gazon,
Moulins pour l'herbe,
Ciseaux pour l'herbe,
Poeles a l'huile,

CHEZ

E. G. LAVERDURE

RUE WILLIAM.

Carte

Les pilules de Vallet sont le meilleur remède connu pour redonner aux joues leur teinte vermeille perdue par suite de maladie; ce remède est approuvé par l'Académie de Paris.

"Enfants, n'y touchez pas."
Dieu seul a droit sur tout ce qui respire,
Ne pouvant rien créer, il ne faut rien détruire.
Ce nid, ce doux mystère que vous guettez d'en bas,
C'est l'espoir du printemps, c'est l'amour d'une mère,
Enfants, n'y touchez pas.

(BÉRANGER)

Montres, bijouteries, joncs de mariage, etc., etc., au prix coûtant et garantis tels que représentés, sinon l'argent sera remis.

Chez H. Norez, No 30 rue Rideau, près du pont des Sapeurs.

DEFENSE D'AVANCER

Je défends, par le présent avis, d'avancer quoi que ce soit au nom de Dame Léandre Guindon, et ne me reds responsable d'aucune dette ainsi contractée.

LEANDRE GUINDON.

Ottawa, 7 juillet 1887.

Avis Public

Les laitiers de cette ville sont spécialement priés de prendre connaissance de la clause suivante des Règlements Provinciaux en force dans cette municipalité:

"Clause 10—Les étables, les vaches "laitières, les laiteries ou autres places où "l'on garde le lait, seront sujettes à l'ins-"pection de l'officier de santé ou d'autres "personnes sous la direction du Bureau "de Santé. Les fromagiers et les pro-"priétaires de fromageries seront tenues "d'obtenir du dit Bureau de Santé un "permis pour l'exploitation d'icelles; et "nulle personne n'aura le droit de tenir "un établissement de cette nature sans "cette permission, laquelle sera accordée "après l'inspection des lieux et l'approba-"tion de l'Inspecteur. Ce permis sera "sujet aux conditions suivantes, savoir: "ces lieux devront être tenus de manière "à ce que le lait ne soit en aucune ma-"nière vicié par des matières nuisibles et "capables de causer des maladies, soit "par absorption de germes morbifiques, "soit par l'infection des vaches ou par "aucune autre cause généralement recon-"nue comme délétère et malfaisante. Ces "conditions cessant d'être remplies, le "permis pourra être revoqué par le dit "Bureau de Santé en aucun temps. Toute "personne commettant une infraction à ce "règlement sera passible d'une amende "n'excédant pas la somme de vingt pias-"tres."

Conformément au règlement ci-dessus mentionné, je donne avis par les présentes à toutes les personner qui vendent du lait dans cette municipalité, d'enrégistrer leurs noms au Bureau de Santé, à l'Hôtel-de-Ville, d'ici au 1er août prochain, afin d'obtenir le permis exigé par la loi.

Par ordre du Bureau de Santé,

A. ROBILLARD, M.D.

Ottawa, 16 juillet 1887.—6f.

James R. Bowes

ARCHITECTE

Chambre 25,

SCOTISH ONTARIO CHAMBERS

RUE SPARKS.

Ottawa 9 juin 1886—1a

Thomas Leblanc,

TAILLEUR

vient d'ouvrir une boutique de tailleur au Nos. 537 et 539, au magasin de M. A. D. Richard, rue Sussex.

Toutes commandes exécutées avec promptitude et coupe garantie.

N. B - Gardes fines une spécialité

R. LAPIERRE

Tailleur

113—RUE RIDEAU—113

Rideau House

Portes voisine de M. Thos Birkett

OTTAWA

M. Lapierre désire informer ses amis et anciennes pratiques qu'il vient de rouvrir sa boutique de tailleur à l'endroit ci-haut, magasin de M. A, Blais où il donnera satisfaction à tous.

Ottawa 18 déc. 1886—1m